

Մ Է Տ Ա Յ Ը

Հ Ա Գ Ը Գ Է Թ

Սէտայը Հազարէթ շինարարը Հաճութատա
իւր, եանի Զարչեմակի վէ ճուռաա էր-
թէսի կիւնէրի նէշը օլունաճադ տըր .
Ապօնէ իշին, Զազմադըլարտա Յակոբ-
եան-Յանընտա 3 նուաճըլու օլոպա միւ-
րաճաաթ իլէմէլէրի :

Իշպու Սէտայը Հազարէթին	
Սէնէլլի Կէշին, պիր Լիրա	72, 100
Սլթը Կոլըր իւշ Սէնիտիյէ	» 60
Իւշ Կոլըր	» 35
Պիր նուաթսի	» 1
Տաշրա իշուն բօսթա իւնթթի դամմ օլուր,	

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ՄԻԼԻՅԷ ԲՕԼԻԹԻՔԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷՅԷ

ՄԻԻԹԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ՆՈՒՄԵՐՈ 25 ՃՈՒՄԱ ԷՐԹԷՍԻ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

30 ՄԱՅԻՍ 1870

ՊԷՑ ՕՂԼՈՒ ԵԱՆԿԸՆԸ

Բուի գէմինտէ ինսան վէ սայըր
մախլուգաթ իշին պիր էմինէթը
միւսթագիլէ եօդ տուր . օ էօնսիւր-
լէր քի էօլիւսիւնտէ տուրտուգլարը
հալտէ ինսան վէ սայըր մախլուգա-
թըն հայաթընը մուճիպ արիւրէր, էօլ-
չիւտէն չըգաղըլայըն վէֆաթ վէ թէ-
լէֆինի մուճիպ օլուրլար :

Պինաէն ալէյ, պիլի եաշաթան
թօփրագ, հալա, սու, վէ աթէշ
տիր . լաքին պիլի թէլէֆ իտէն եինէ
օ թօփրագ, հալա, սու վէ աթէշ
տիր :

Մէսէլա նէֆէս ալմայարագ եաշան-
մաղ, վէ նէֆէս ալմագ հալայա միւհ-
թաճ տըր, լաքին հալմանըն զիյատէսի
տէ ինսանը պօղար . հէրարէթսիզ,
մէսէլա վիւճիսիմիզ աղ չօգ սըճագ
օլմաորդճա եաշայամայըլ, լաքին հէ-
րարէթ չօղալարը կիպի, եանարըզ
էօլլիւրիզ, սուսուզ եաշայամայըլ,
լաքին սուսուզ չօղլուղու պիլի պօ-
ղար վէ գուսուրուտա հաքէզա :

Շու հալտէ մէմէլէթ վար քի,
սու վէ սէլ պասրալ անտէն խարապ
օլուր, մէմէլէթ վար քի, ուրա-
կան տէնիլէն թիւզիկար իլէ եէր ի-
լէ եէքսան օլուր, մէմէլէթ վար քի
զէլլէլէ իլէ, վէ մէմէլէթ վար քի
աթէշլէ : Վէ էն տէնէթիւսիւ տէ
պու տուր, շու սէպէպլէ քի օ պիր-
լէրի ինսանըն էլինտէ, տէլիլ տիր, լա-
քին աթէշ ինսանըն էլինտէ տիր,
վաղաա ինսան նէ զէլլէլէ եարապի-
լիւր, նէ ուրական թիւզիկարը չըգա-
րապիլիւր նէ թուֆան հասըլ իտէպի-
լիւր, լաքին պիր գըղըլըմ, պիր ֆօս-
ֆօր պիր սիկարա իլէ պիւթիւն պիր
մէմէլէթի թուլթուլուրուպ, աղ
պիր վաղթտա քիւլ իտէպիլիւր, պուն-
տան մաատա օ պիր էօնսիւրլէրին ա-
ղը քիւլիւր պիր բարչասը . մէսէլա
պիր գաատէս սու, եա պիր իւֆէմէ,
եա պիր աղ սալլանմա, ինսանա մու-
զիլը օլմագ, լաքին աթէշլէ կէլին-
ճէ, պիր գըղըլըմ, պիր մամ, պիր
եանմըլ քէօմիւր բարչասը, պիւթիւն
տիւնեայը թուլթուլուրապիլիւր :

Հիւթէթ նէվինտէն տիր . աթէշտէ
պու տէրէճէ պիր գուվլէի թախի-
զիյէ օլուրուղու հալտէ, պունուճ
մէնի տէ պիր տէրէճէյտէք ինսանըն
էլինտէ տիր, ինսան զէլլէլէյի, թու-
ֆանը, ուրականը նէ հասըլ իտէպի-
լիւր նէ տէ մէն, լաքին աթէշլէ հէմ
հասըլ իտէպիլիւր հէմ տէ մէն . պու
ճիւհէթի հէր մէմէլէթտէ իլէ պէօ-
յիւր թէտապիր պուլունուր քի, պիրի-
սի աթէշ զուհուրիւն մէն իլմէք, վէ
տիկէրի հասալ էլ գաղա աթէշ զու-
հուր իլմիլի հալտէ պաստըրմագ տըր
Պիր միլիոն ահալիսի օլան պիր մէմէ-
լէթտէ պրագալըմ աթէշ իլէ իլլէնէն
պիր թագըմ զէնաաթլարը, ֆուրուճ-
լարը, տէմիւրհանէլէրի, պիր ինսան
հիշ օլմագա, կիւնտէ երիմի տէֆա
օլուրն աթէշ իլէ օյնամայա միւհթաճ
տըր, եա մամ գանտիլ եա սիկարա
եաղմագ եա տա եէմէք բիշիւթէք
մանգալ գօյմագ վէ սայրիէ իշին .
շու հալտէ պիր միլիոն ատամ կիւն-
տէ երիմի տէֆա աթէշ իլէ օյնամայա
միւհթաճ օլուրուգաա օ մէմէլէթ
կիւնտէ երիմի միլիոն տէֆա եանկըն
գաղասընա տիւլար օլապիլիւր :

Կէլլիւր աթէշլէ պաստըրմագ մատ-
տէսինէ, աթէշ նէ գաատար ուֆագ ի-
սէ օ գաատար գօլայ պաստըրըլը, լա-
քին աթէշ պէօյիւտիւր կիպի, պաս-
տըրմասը միւլլիւր, վէ պաղէն մու-
հալ գապիլինտէն տիր . Եակըն պաս-
տըրմանըն իլք չարէսի սու տուր . տէ-
յիւրիւր պին օգգա սու իլք օգգա
եանմըլ քէօմիւրիւ սէօյիւտիւրիւր,
նէ զէման եիւզ պին օգգա եանմըլ
քէօմիւրէ գարչը իլք պին օգգա սու
տէօքիւլիւր իսէ օ եանկըն նասըլ պա-
սըլապիլիւր . միւլլիւր տէլիլ տիր : Ի-
քինճի չարէ աթէշլին իլթիլթըլընը
քէսմէք տիր պունա տա պէօյիւր մէյ-
տանլար իսթէր, պաղէն եիւզ եա
եիւզլիլ արչընա գաատար :

Ասիլթանտէ պու իլք չարէնիւ տա-
լի թէտարիլի շիմիլիտէք միւլլիւրի-
սիլ օլմուշ տուր :

Պիր քէրէ հէր վագթ, հէր եէրտէ
սու պուլունմագ, պուլունանը տա սա-
գալը թաշըյաճագ, սագալարա սու

թաշըլմագ իշին եա բարա լաղըմ
եա գըրպաճ : Թուլումպալարըմը հիշ
պիր շէյ տէլիլ տիր, օնլարն տէօք-
տիւլիւ սու իլէ անճագ պիր քիւլիւք
եանկըն պաստըրապիլիւր, մէյէրքիմ
եիրմիսի օթուղու պիր եէրէ կէլիւն,
եախօտ պիր գալ վէղիր գօմանտա
իլմիւր : Լաքին պունլարը պէրթէրաֆ
տա իլմէք, նասըլ պու թուլումպա-
լար իլէ եանկըն պաստըրըլապիլիւր,
նէ գօման պիր տիրէքսիւնլարը պիր
իտարէլէրի օլմայըլ, քիմ գիատէ բա-
րա վէրիւր իսէ օնա չալըյաճագլար,
վէ պիր զէնկըն քէնտի խանէսիւնի
գուրթարմագ իշին օն թուլումպա-
լապիլիւր, պիւթիւն պիր ֆուգարա
մահալլէսի, մահալլէյի գուրթարմագ,
վէ աթէշլին սիրայէթիւն մէն իլմէք
իշին, պիր թուլումպալ պուլմագ :

Պունլարտան շու հալ թէպէյիւն
իտէր քի հէր մէմէլէթտէն զիատէ
աթէշ թէլիլէսիւնտէ օլան Սթամպօլ
պէլտէսիւնտէ, աթէշլի սէօյիւտիւր-
մէք իշին լաղըմ կէլէն թէտապիլիւր
հէր մէմէլէթտէն էքսիւր տիր :

Վաղաա պու խուսուտա հիշ գայտ-
սըլ տուրուլմայըլ, շու սօն սէնէլէր-
տէ աղ չարէ տիւլիւնիւլմէտի, սօ-
գաղար էնիլլէսի, քեարկիլլէր չօ-
ղալըլ, լաքին թէճիւրպէտէ կէօս-
թէրտիլիւր, պունլարն հիշ պիրիտէ
պիր պէօյիւք եանկըն պաստըրմայա
քեաֆի տէլիլ իտի :

Պիզ գալսա, պունտան պէօյլէսի
իշին պաղա չարէլէր տէ տիւլիւնիւ-
լէպիլիւր :

Պու սօն Պէյ օղլու եանկընտա
քեարկիլլէրին մալա վէ ճանա նէ հի-
սապսըլ զարար վէ զիան վէրտիլլէրի
մալիւմ տուր, քեարկիլլէր օլմագա
նէ պու գաատար մալ եանարտըր նէ տէ
պու գաատար ճան :

Տէմէլիլլէր, պունտան պէօյլէ քեար-
կիւր եարըլմասըն, իլլա շունու սէօյլլէրիլ
քի, պունտան պէօյլէ կէրէք քեարկիլլիւր
վէ կէրէք ախալալ էլ եարալարը հիւ-
քիւմէթ սիւրէթը մուլթաղասա մէճ
պուր իլմիւր քի, պունլար խանէլէ-
րինիւր ալթընա զիլիլ զէմինտէ պիրէր
մէթին մահալէն եարալար, Պէյ օղ-

լունտա վէ մահալը սայըրէտէ մահ-
զէնսիլ էլ օլմասըն : Վէ պու մահալէն-
լէր պինանըն նըսֆըր եա սիւլիւսիւ գա-
տար օլուն :

Պունտան շու ֆայիտէ հասըլ օլուր
քի, մահալէնլէր զիլիլ զէմինտէ օլուր-
լարնտան ալէվ կէօրմէլլէր վէ եան-
մալարը միւլքինսիլ տիր, վէ եախօտ
թէճիւրպէտէն կէօսթէրտիլիւր կիպի,
եանմալարը բէք նատիր տիր :

Պունտան մաատա համալ իլէ էօ-
թէյէ պէրույէ էշեա թաշըլմայա հա-
ճէթ գալմայըլ, պունտան նէ սօգաղ-
լարտա իլլիւրիւմ օլուր, նէ համալա-
րա գըլագ բարալար վէրիլիւր, նէ ա-
ղըր էշեալէր գըրըլըր տէօքիւլիւր վէ
խարապ օլուր, նէ սանտըլար ղայըլ
օլուր նէ տէ հէր համալա պիր ատամ
գալմագ թէքիլլիւֆիւ գալըր : Իմ-
սի պու թէտապիլիւր ըրար իտէրիլ քի,
պունտան պէօյլէ մահալէնսիլ էլ եա
եարըլմասըն, պու մահալէնլէրին եան-
կընտան քեալիլլէն մուհաֆաղա օլ-
մաղ իշին, ուսթա միւհէնտիլլէր,
բէնիլլէրի վէ գաղալարնա պիրէր
բէսմ վէրսին, եարան գաղալարա
տըգգաթ օլունսուճ, բէք օլմագա
մահալէնլէրին եանընա պիրէր տէ սար-
նիճ իլալէ օլունսուճ վէ հիշնի հա-
ճէթտէ մահալէնլէր սույա պօղուլտն
լալլէն Լայլն . քէզալիք սօգաղար ղա-
յէթ էնիլլէնսին, բէք եիւքսէք ախ-
չապ պինալարա միւսաատէ օլունմա-
սըն արա սըրա պէօյիւք քիւլալար
պրաղըլըն ամմալէր եօգ տինէճէք .
Պէյ օղլունտա պիր թագըմ ֆէնա մա-
հալլէլէր վար, օնլար գաղալարըն վէ
մահալըլ արիւրէն նագլ օլունսուճ, օ
ֆէնա եէրլէրտէ կիւզէլ ճատտէլէր
ալըլըն էշիլ ըրզ կիւրիւհինէ վէրտի-
րիլիւր, վէ սօգաղարա մէյտանլարա
կիտէն արապի օրալարտան թէսվիլլէ
օլունսուճ, նիհայէթ էշիլ էրպալը
տահա էյի թէտապիլիւր տիւլիւնիւլ,
Բըլանլարըն իպրաղ իլմիլլէրի ֆէզա-
լիւր եէր եէր սու խաղիւնէլլէր եա սու
եօլլարը թէրթիպ օլունուպ թուլում-
պաղարա, սագալարա վէ պաշըլմա
համալարա պիր նիզամ վէրիլիւր,
եանկըն վագթլարնտա նուաճըրալ

համալ մէյտանտա կէզտիւրիւմէսի կիւպի շէյլէրէ տըզգաթ օլունտու գտա, պէշլէ պիր տէհշէթլու ափէթին զա-
րար իւ զիւնը միւմքին մէթէպէ
թախֆիֆ զըլընապիւր զանն իտէրիւ :

Պու մուխթասար վէ իլէրիւտէ ա-
զիմ թափախթա միւհթաճ օլան միւ-
թալալէրտէն սօղրա, կէլէլիմ մայիս
24 Պէյ օղլու եանկըննա :

Պու եանկըն կէլէն բազար կիւնիւ
(մայիս 24) Պէյ օղլունտա Ֆէրիսլէյ
սօզալընտա, նումէրօ 44 իլէ մու-
րազգամ պիր Լուսաւորչական էրմէ-
նի ֆաթիլէասընն տաքին օլտուղու
վէ Եէլքէնճի Ահմէտ աղա նամ քի-
մէնէնին ազարէթի օլան խանէտէն
զուհուր իթմիշ տիր : Մէճմուստա
Սիմֆէշ խանէ չարխալընտան Բէ-
շիսնուն խանէսինտէն չըզմը տէն-
մէսի սըրֆի եանըշ տըր : Սիմֆէշխա-
նէտէ Չարխալ Բէշիսնօ տէյի առամ
եօզ տուր : Չարխալ Վիլէն վէ Յու-
սէփ պիրատէրէր վար տըր, վէ օ էվ-
տէ վազաւ սաքին օլտուղար տըր :
Լաքին էլլի էլլի պէշ կիւն էվէլ օ
խանէտէն չըզմ, Պէյլուքտէրէյէ
նազլ իթտիլքէրի տէ ամմէյէ մայիւմ
տիր : Իմտի մէզքիւր խանէտէ պիր
Էրմէնի ֆաթիլէասը սաքին օլտուգտա
օղուպ : Օնլարըն տա բազար կիւնիւ
էվտէ օլմայրպ, Պէյզօղտա պուլուն-
տուգլարը շահատէթը ումուսիյէ իլէ
սապիթ տիր :

Եանկընն հէմ բազար կիւնիւնէ,
եանի հէր քէսին քէօյէ չըզաճաղը,
վէ հէմ տէ օլ պէտպաթիթ Սահմանա-
դըրուլթիւնուն խայալի սէնէվիտի իլէ
տախի չօղլարընն Պէյզօղտա պու-
լունմարնա, վէ ֆուրթուս մազա-
մընտա պիր կիւն տօղլուսու ըրիզկեա-
րընա թէնաաթի իթմէսի, չօղլարը-
նըն ինտիտէ պու գաղալը պիր զա-
զէպր սէմալիյէ թէպաթի իթմիշ տիր :

Հէր նէ հալ իսէ, եարըմ սաաթ
զարֆընտա աթէշ պէշ օն չաթալ օլա-
րազ հէր թէրաֆա սիրայէթ իտիւպ,
չըմալտա, Վալիտէ չէլմէսի, Աշըզ-
լար մէյտանը, Մաճար, Սուլթան
չէլմէսի, Գըլ պուլուն, վէ Ղարպաա
թարալ պաշը, Պիւլպիւլ տէրէսի,
նիհայէթ թա Բաբազ քէօրիւսիւնէ
զաաար, վէ ճէնուպտէ թարալ պաշը
ճիլլի, Չէլմէ սօզաղը, Չուգուր, Եա-
ղընը սօզաղը, թա Գալիսն գուլլու-
ղու վէ Շարգտա Տօղլու եօլուն պա-
զը մահալլէրի վէ սէրայ էօնիւ, վէ
Աղա ճամի, Պէքեար սօզաղը, Միւք
սօզաղը վէ սըրապարտ սայրը սօզազ-
նիհայէթ անճազ օն իքի օն պէշ
սաաթ զարֆընտա, խանէ, սէրայ,
տիւքքեան, քարալիւր վէ ախապ
տէօրթ պին գառար էպիլիյէի ճէսի-
մէ վէ աթիյէ քիւլ օլմուշ պիթմիշ
տիր : քի եալընը միլլէթիմիզ մային-
տէն պաշընա իսմի իլէ մայիւմ օլան-
լար պուլար տըր :

Տիւզգատէլէրին մայի օլուպ Ան-
տոնեան Միարանութիւնունա վէրի-
լէն քարալիւր մէթէպ, Հասուն է-
ֆէնտիւնին Անարաա Յըլութիւն իսմի-
նէ եարտըրըն օլտուղու քէպիւր գըզ-
լար մէթէպի, Վէնէտիկ Միթթար-
եան միարանութիւնունուն Հ. Անա-
նիա իսմի իլէ միւսէմմա քէպիւր մէթ-
թէպ : Համազգեայ ընկերութիւն էպ-
նիլիսի, Սէմինարիօ, Կաթողիկոսա-
րան վէ իթթիսալիտէ վէ մահալը
սայրէտէ օլան ազարէթլէր, Վիէննա

Միթթարեան Միարանութիւնունուն
էսկի մէթէպլէրինին էպիլիյէսի, Նա-
ում թէթթընուն իւշ քարալիւր խանէ
իլէ պէրապէր, վէ Լուսաւորչական
էրմէնիլէրին Երուրդուլթիւն քիլիսէ-
սինին, Ալաղարտան մաաաա, քեաֆ-
ֆէի ազարէթլէրի վէ մէթէպի, քէ-
զալիք Գըրնաուլտա օլան քէպիւր
ախապ մէթէպլէր վէ զայրի հիւմ,
վէ զայրի հիւմ :

Միլլէլ սայրէտէն, Ֆրէրլէրին մէթ-
թէպի, Հալէպլի քիլիսէսի, Ասորի
քիլիսէսի, Մօսկիէօր Բիլիմիլի սա-
քին օլտուղու Լաաին եպիսկոպոսա-
րանը վէ քիլիսէսի, պիր թազըմ սա-
յըր Ֆրանսըզ մէթէպլէրի, միլիօնլար
սարֆը իլէ միւսէտէտէն ինչա օլու-
նան Պանեօ մահալի, Լիւքսապուր,
Պօն մարշէ, Կրօնպալի, Ինկիլիզ սէ-
ֆարէթխանէսի սէրայը, վէ զայրի
հիւմ վէ զայրի հիւմ :

Պուլարտան մաաաա միլլէլ միւս-
թէլիֆէ մալի օլարազ պէշ եիւզ գա-
տար ճէսիմ քարալիլէր վէ իսպիլէ :

Պու մաաաա զարալարտան մաաա,
գարը Էրքէք վէ չօճուզ օլարազ պին-
տէն զիտտէ ճան թէլէֆի, վէ իքի
պինտէն զիտտէ սազաթլանան վէ եա-
րալանալար վէ հալա եիւզլէր իլէ
զայրպտէ պուլունանլար, պու տէհ-
շէթամիլ հարիգտէն զուհուր կէլէն
աֆաթըն անճազ պիր ճիւզէրինի-
ֆատէ իտէպիլի :

Հէլէ մալ թէլէֆիլէ կէլիւնէ, իւշ
տէօրթ պին խանէ վէ տիւքքեան էպ-
նիլիլէրինտէն վէ տէրունլէրինտէ գա-
լան էմալ վէ էշաաթէն մաաաա,
պալաաթ մէթքիւր պէշ եիւզ գառար
քարալիւր խանէ պիւթիւն Պէյօղլու ա-
հալիսինին օրալարա գաշըրըլան էն
զիլգըլմէթ մալլէրի իլէ տօլու տօլու
ճիւլմէսի տէ եանմըշ տըր : Հիքմէթը
Խիւսա : Պէյօղլու եանկընլարըն մէքս
իթմէք վէ մալ վէ ճան միւսհաֆազա-
սը իլիւն ինչա օլունան պու գառար
քարալիւր, պու տէֆա հէր հարիգտէն
զիտտէ մալ վէ ճան թէլէֆ օլտու : վէ
Սթամպօլուն էն պէօյիւք եանկընլա-
րընտա, եալընը հարիգ զուհուր ի-
տէն խանէնին ճիւլարընտա օլան պէշ
օն ֆաթիլէանըն չըրընպազ չըգտըզ-
լարը մաթթէթէսիւֆ կէօրիւլիւշ ի-
սէ տէ, պու սօն եանկընտա հէմէն
պիւթիւն Պէյօղլու ահալիսի քարա-
լիլէրէ Էմիլիէթ իթտիլքէրինտէն,
զէնկիւն ֆուգարա, ճիւլմէսի չըրընպ-
լազ չըգտըշ տըր, վէ հիսապա կէլմէզ
ճան թէլէֆի տէ եիւն պաշա :

Պու աֆէթը ումուսիյէի միւմքին
մէթթէպէ թաաթի իթմէք իւզլէ, թէ-
րաֆը սայթանաթը սէնիլէտէն վէ էք-
սէրը Էհլը սէվապտէն ֆէվզէլաաթ օ-
լարազ վազի օլան մուսալէլաթը իմ-
տաաիլէնին թարիֆ վէ պէյանընը,
վէ հէզարան հէզար թէշէքքիւրլէրին
կէլէնէք հաֆթա զազէթամըզա տէրճ
իտէրիլ :

Պիլլէրէ վէ հէր ինսանիլիթ սահա-
պընա էօյլէ կէլիլիթ քի, պու աֆէթ
վէ թէլէֆաթ վէ խարապիլիթ ու-
մուսիյէ մուվաճէհէսինտէ, հէր պուզզ
վէ աաալէթ հէր զարազ վէ նէֆաա
նիլիլթ թէքքին օլուպ, հէր ինսան օ-
լան վէ հէր գալպիտէ ինսաֆ թա-
շըյան քիմէն, միլլէթիմիզ տաթի-
լի միւսաղաալէրի հազգընտա պիր է-

յամ օլուն սիւքիւթ իթմէլի իտի-
լաքին իւմիւսիմիզ պօշա չըգտը :
Իլք էվէլ թարազգը զազէթաալ, օլ
տին վէ մէզհէպիմիլիւն աշիքար տիւշ-
մանը, օլ միլլէթ խայիլի օլ իլիթիլ-
մէմիշ վէ ազլա կէլմէմիշ եալանլար
վէ իֆթիլալէր մէքեանը, օլ Օսմանլը
հրուֆաթըննամուսուլունալէմիւ-
վաճէհէսինտէ պէրապտ իտէն չանազ
եալալընը, հէր կիւն տէօքտիւլիւ զէ-
հիլին պիր գաթ տահա գապարթըպ
սալը կիւնքիւ նիւսիսիւնտէ եազար-
ըն քէզլիլաթլէ պիր գաթ տահա ա-
շըրմըշ թաշըրմըշ տըր : Պուլուն եա-
զան իսլամ իսէ, նէ' սէլահիլէթ վէ
ճէսարէթլէ քիլիսէմիլիւն վէ ազալի-
տի տինիլէմիլիւն իլիլիլէն գարըշըր,
պիլլէ տէ ըուսաաթ վէրէպիլիւր մի քի
պիլլէ տէ տինի իսլամիլիլի իլիլիլէն գա-
րըշալըմ, վէ աղըմըզա կէլէնի պիլ
տէ քէնտիլէրինէ եազալըմ, էյէր պու
ըուսաաթ պիլլէ տէ վէրէպիլիւր իսէ,
բէք ալա, վէրէմէտիլի հալտէ պիլմիշ
օլուն քի, ըուէսաա միւթէպէրան
գարը Էրքէք չօլուզ չօճուզ, պազը
աաալէթ տէօքիւլէրէք, սիվալ ի-
տէճէլիլ քի, տինիլիլ, քիլիսէմիլիլ,
ըուհանի իտարէմիլիլ, թարազգընն
մաապարաթ մը տըր : Պէյլէ ընամէն
վէ ալէնէն եալան վէ իֆթիլալար
եազալըմ, Օսմանլը հրուֆաթը իլէ
պապընա պիր զազէթալէ եազըշըր
մը, նիհայէթ տէվէթին ըուսաաթը
վալըմը քի թէրալիլիլ ումուսիյէ ի-
չիւն ըուսաաթ վէրիլէն պիր զազէթա
պիր միլլէթին իլիլիլէ լաէնդաթի գան
սաշըն :

Լաքին պուլարըն նէ տէրէճէ սա-
հիճ օլտուղուն կէլէնէք հաֆթա
պիրէր պիրէր ալէմէ պէյան իթտի-
տէն սօղրա, իճապը իթթիլաալընա
տա պազաճաղըզ Պուլուն արգաաթն-
տան կէլիլ, Մամուլ, Օրազիլ վէ էմ-
սալլէրի օլան պիր թազըմ Էրմէնի զա-
զէթալէրի :

Պու ալալան զազէպլէրի քի, քէն-
տի միլլէթլէրինի պաթըրըպ խարապ
իթտիլքտէն սօնրա, պիլլէտէ թէճա-
վուզ իթմէլիլ ար նամուս իթմէլլէր :

Եէյթանըն վարըղընա Պուլաալը
պաաուլէլիլիլ վազթը իլէ եազըրըլտ-
ընտան օ գաաաթ իսքեաթ օլմամըշ
ըտըզ, Էլէր սաղ սաղ տիրի տիրի
միլլէթիմիլիլ իլիլիլէ կէլէն պու շէյ-
թանլէրի կէօրմէմիշ օլապ :

Պէհէյ ահմազլար, պիր քէրէ միլ-
լէթիլիլիլ հալլէն պազըն, քիլիսէ-
լէրիլիլ, վանքըրընը, ըուհանի ի-
տարէնիլ նէ հալտէ, վալըլութիւնու-
նուզ նէ հիլէթտէ, միլլէթ սանաղը-
նըզա գաշ սըլան կէլէյօր, պուլա-
րը կէօրիւն տէ, սօղրա տինեանըն
էն մուզազաթ քիլիսէսինին տաթիլիլտէ
օլան միլլէթաալարըն ֆաալ իտին :

Գըրգ սէնէ զարֆընտա հէր ճիւլէթ-
լէ սիլի կէլիլ, ալ օլթ պին սէնէլիք
միլլէթ, սիլ նէ հալտէ սինիլ օնու
կէօրիւն :

Պազալըմ սիլ մի, չու սօն եան-
կընտան չէքիլէն զարաթ վէ զիանլարը-
նըզ պիր ան էվէլ տօլուրաճազ-
սընըզ, պիլ մի :

Ալալա պիլիլիլ իլէ տիր, աղ վազըթ-
տա կէօրիւսիւնիլ Գաթօլիք միլլէ-
թի չու զիան վէ աֆէթ արաաթնտա
նէրէլէրէ կէլիլ վէ սիլ նէրէլէրէ կի-
տէրալիլիլ :

Ութանըն պիր բարչա, վէ պրազըն

եազալըն արթըզ, սիլիլիլ եիւզ մի-
լիսուլունուզ Գաթօլիլիլ զէրէք գա-
տար ֆէնալըք իտէմէզ, սիլ սալթ
քէնտի գալպիլիլիլ ֆէնալընըն ալէ-
մէ պէյան իթմիշ օլուրսուլունուզ, օ
գաաաթ :

Վարըն խայալի սահմանադրուլթիւ-
նունուզ օնաան խայալի իսլէթթա-
նըզա, տին մէզհէպ վէ բարդիլաալ
մուզալիլ քրէն իլիլիլիլիլ սարըլըն,
միլլէմմա օլուն, վէ սօն սօնունտա
կիրիֆթար օլաճաղընը ընզալէթէ,
պաշալարընը տա հիսսէտար իթմէյէ
չալընմայըն :

Էրմէնի միլլէթի, աշըն կէօրիւնիւ-
ղիւ, սօն բիւշմանըզ բարա իթմէզ,
պու զազէթալէր տիր չիմիլիլտէք է-
վիլիլիլ երգան, վէ չիմտէն սօղրա տա
երգաճաղար : սիլ տահա եիւզ վէ-
րին, բարա վէրին անլէրէ : Մէպալը
պօյնունուզա :

Միւսիլիլիլ

Պուլաաա թապ ու նէշը օլունան
Թիւրքի վէ Էրմէնի իւլ իսլաթ Խիւ-
տալլէնտիլէրա նամաղէթաալ, պուլ-
տան մուգաաթէմ հաֆթաաա իքի տէ
ֆա նէշը օլունուր իքէն, պու տէֆա
տէվէթլիւ Վալի բաշա հազրէթլէրի-
նին հիմմէթ, վէ վիլայէթի մէզքիւր
մալթպուլթ միւսիլիլ իլլէթլիւ Սա-
հիպ պէշ էֆէնտիլիլ իլլաալ ու զայ-
րէթի իլէ հաֆթաաա տէօրթ տէֆա
չըգարըլարազ, Պուլաա ահալիսինին
վէ խուսուսի իլէ միլլէթի աճիլանէ-
միլիլ մուսիլիլ մէմունիլիլ օլտու-
ղինէ, վէ պու պապտէ օլան թէշէք-
քիւրլէրիմիլիլ զազէթաի միւթէպէրի-
նիլ վաաթաալ իլէ տէրճ իթմէնիլ
սիլազընտա չուքքաի աճիլիլ թահիլ-
րինէ իսլթիտար գըլընտը Էֆէնտիլմ-
Պուլաա, 16 մայիս 1870.

ՅԱԿՈԲ ԵՄՍՍԵԱՆ

ԹԵԼԵԿՐԱՓԻՅԷ

Բարիկ 8 Հաղիրան.

Իմբէրաթօրիլա Էօթէնի հազրէթ-
լէրի թարաֆընտան Խարիճիլէ վէքի-
լիլէ կէօնտէրիլէն 10,000 ֆրանքըն
նըտըֆ 3,000 ֆրանքը, Պէյօղլու հա-
րիլքէտէլէրէ իթմ գըլընաաճաղմըշ :

Հօնտրա 4 Հաղիրան.

Ապիսիլիաա սապազ Ինկիլիլ գօն-
սօլուս Գարիթէն Գամէրօն վէֆաթ
իթտի :

Աթիւն 3 Հաղիրան.

Գրալ վէ գրալիլա հազարաթի պու
սապահ Գօրֆույա աղիմէթ իթտիլէր :
Գրալիլա եաղ մէվիլիլիլ օրաաա

կէշիրէճէկինտէն , եազընտա գրաւ
Աթինայա ավտէթ խտէճէք տիր :

Սիր Բունաէլ Բալմիրին իրայէ իթ-
տիկի նութգտա , հայտուտարա խի-
թապէն օլան մուամէլաթ հազգընտա
պաղը վահի միտտէպը , պու տէֆա
Մ. Չախմիս թասհիհ խտէրէք , խու-
տուտու մէզպուրէ տաիր , Մալիյէ նա-
զըրը Մ. Տէրիւնի տաիր Սիր Հէնրի
Պուլլըրէ պըրճա եազըն տըր :

Գործու 7 Հաղիրան .

Եունան գրաւը ֆամիլեապը , տիւն
ախլամ Գործույա վապ օլուպ , գրա-
լիւս գրապըտէլէրլէ պիրլիքտէ պու
թարաֆտա պիլ իգամէ , գրաւ երինէ
Աթինայա ավտէթ խտէճէք տիր :

Բում 5 Հաղիրան .

Եանըմամաղըզ իւզէրինէ օլան միւ-
զաքէրաթ խիթամ պուլմապը իլէ մա-
հը հալին 29 ունճու կիւնիւ Ազիզ
Բէթրօնու եօրթուստուտա իլանըրէս-
միսի նէշը օլունաճադ տըր :

Այըրմազ իսթէյէն Էրմէնիլէր հազ-
գընաա Բումաւան հիշ պիր իսթիազ
ալամազսըզըն , պու տէֆա Բիւսթէմ
պէյ հազընթէրլի Ֆիօրէնճայա տէօն-
միւշ տիր :

Ճիւրալթար 5 Հաղիրան .

Հարամիլէրտէն թէվգիֆ օլունան
տէօրթ քէսան Ինկիլիզէր , սալը վէ-
րիւմիշ :

Ճիւրալթար 6 Հաղիրան .

Հարամիլէրին թէվգիֆ իթմիշ օլ-
տուգըրը Ինկիլիզէրտէն սառէ Մ.
Պօնէրին եէկէնի , հայտուտարըն մաթ-
լուպ իթտիկի 6000 առէտ Ինկիլիզ
լիւրապըն թէտարիք իթմէք իշիւն
Ճիւրալթարա տէօնմիւշ տիր :

Լօնտա 7 Հաղիրան .

Ճէնէրալ Ուիլիամ տը Բարս , Ճիւր-
ալթար նազըրը օլաճադ տըր տէնիյօր :

Բարիս 7 Հաղիրան .

Փօնթէնպլօ օրմանընտա տիւն հա-
րիք զուհուր խիւպ , խալը մըզտար
եէր եանմը տըր :

Վաշինկթօն 9 Հաղիրան .

Մ. Բայնէ Մալիք Ասիթանէտէ Ա-
մէրիգա սէֆիթի թային գըլընմըտըր :

Եանուտիլէրէ Ուլաճ թօրըաղըն-
տա օլան հազարաթ իշիւն , տէվլէթ-
տէն իճապ իտէն թահգիգաթը մաթ-
լուպ իտիլմէսի Մէնաթօտա մուգար-
րէր տիր :

Մ Ի Ի Թ Ե Ն Է Վ Ի Է

— Պէյօղլու հարիքաւտէկեանը գայ-
ըրմապը զըմընտա Տէվլէթիւ Սա-
տըզ բայա հաղըթլէրինին թահտը
րիստէթիտէ թէշիլ օլունան Գօ-
միսիօն , իքինճի տէֆա օլարադ , կէ-
չէն բէնչէնպիհ կիւնիւ Ստանպուլտա
պիրինճի տարիէի պէլէտիյէտէ ազտը
մէճլիս օլուպ , զիրտէ մուհարրէր է-
սամէ տէֆթէրի ալըմը տըր :

ԹԻՐԱՅԸ ԷՇՐԻՅԸ ՀԱՊԸԳԻԹԻ ՓԱՏԻՇԱՀԻՏԷՆ	10,000
Պանքայի Օսմանի	3,000
Շիրքէթը ումուժի Օսմանի	2,500
Գըրէտի ժէնէրալ Օսմանի	2,500
Սթէֆանօ Բալլի	500
Ստէֆանօօլիշ	500
Չաֆիրօրու	1,000
Խրիսթաքի Չօղրաֆօ	1,000
Գամօնտօ վէ գումբանեա	1,000
Ճ. Թուպիլի	500
Ակօր Էֆէնտի Էշէքէքան	500
Սինկրօս Գօրօնիօ վէ գումբանիա	1,000
Գամարա Գլաւտօ վէ գումբանիա	800
Ժան Շիլման օղլու	250
Ա. Վալպօ	250
Ժան Լօրանտօ	200
Էթիէն Պալթաճը	150

Ճէման Լ. Օ. 26,150

— Պիր իքի կիւնտէն պէրու Փրան-
տա վէ իթալեա սէֆարէթլէրի պիր
չօդ ագճէ ֆըզարալարա թէվլի իթ-
մէտէ տիրէր :

— Չատըր ալթընտա պուլունան ֆա-
գիր ֆամիլեալարտան իքի գատըն
չարչամպա կիճէսի համիլլէրինի վազ
իտուպ կէրէք չօնուգըր , կէրէք քէն-
տիլէրի վիճուտէն համտ օլուն թանկ-
ըլա սըհաթտէ պուլունույօրըր :

— Պէյ օղլունտա վազը օլան հա-
րիքի քէպիր սէպէպիլնէ սիւնէթ տիւ-
լիւնիւ սէքիզ կիւն սօղրայա պրազը-
լաճադմը տէնիյօր :

— Մարսիլեաւտա հէքիմին պիրի
մէճանէն ֆըզարալարա զիյարէթ իթ-
մէք իշիւն թահսիս իթտիլի վազըթ-
տա , պիրիսի կէլիպ քէնտուսինի պազ-
տըրմազ իշիւն սըրասընը պէքէմէտէ
իքէն , հէքիմ եանընա եազըլալըր , վէ
պիր ազ սիվալլէր իթմիշ իսէ տէ , ճէ-
վապ ալամամըշ օլտուգընտան , ու-
սուլթէթլէ օմուգընու եօզըր վէ սի-
վալլի թէքիտ խտէր . ֆազաթ երինէ
պիր ճէվապէ մուվաֆֆադ օլամազ .
խասթանըն պու հալի քէնտիլնէ չիւր-
հէ տալթէ խտէր , վէ նալըզըրընը
թուլթուպ թէճէսիլս իթտիլքտէ , իւ-
զէրինտէ հիշ պիր վէճ իլէ սաղըզ-
ալամթէթլէրի կէօրէմէտիլլիտէն , բօ-
լիս թարաֆընա խապէր վէրտիլիպ ,
գօմիլէրլէր մարիֆէթի իլէ մէրգում
խասթայը , սահիլի թանըմայուպ վէ-
ֆաթ իթմիշ օլանլարա մախսուս պիր
մահալէ գալթըրըմապը արասընտա ,
պիրտէն պիրէ վէֆաթ իթմիշ զանն
իթտիլքէրի խասթա այնի ուլգուտան
ուլանմըշ կիպի կէօղլէրինի եանէյէրէք
ալար :

Պու առտամըն պէյլէ պիր նատիր
իլլէթէ տիւլար օլմապը սաիրլէրինտէ
տախի պազէն էմալի զուհուր իթմիշ
տիր : Մէրգում խասթա էկէր պիր
չէյրէք սօնկրա ուլանմըշ օլա , էօլիւ-
լէրին եանընտա քէնտիլնի պուլմապը
իլէ չիւպէնսիզ գօրգուստուտան վէ-
ֆաթ իտէճէք խտի :

— Փընտըզըտա պիր պապ խանը օ-
լան առապը մէրհամէթտէն հանըմըն
պիրի Պէյ օղլու եանկընընտա եանան
ֆըզարալարա հըֆզ օլմալարը իշիւն
թէքմիլ խանը պօշապըզ հարիքէտէ-
լէրէ թէսիլի իթմիշ օլտուգըն սէյլէն-
մէքտէ տիր :

Մէրգումէ հանըմըն պէյլէ պիր
սէվապտա պուլունմապը քէնտիլնէ վէ

վաթանըմըզա պէյիւք պիր չէօրէթ
օլտուգընտան , իսիմլէրի վէ թաալիւ-
գաթլարընը պիլէմէտիլլիտէն քէն-
տիլէրինէ խիթապէն պըրուճա իֆաի
թէշէքէրի զըմընտա պիր պէնա եա-
զամազ օլտուգընտա աղիմ թէէ-
սիւֆ խտէրիզ :

— Եանկընտան մուաֆաղա իթմէք
իշիւն Էլթօրտտան կէլէն թիմուր սան-
տըզըր իշէ եարամազ օլտուգըրը
պու տէֆա Պէյ օղլու եանկընընտա
էյիտէն աղնալըր :

Պիլթիքէրիմիզ զէվաթտէն բէք չօդ-
քիլլէրին , մէքըրի սանտըզըր տէ-
րունիտէ հըֆզ իթմիշ օլտուգըրը
էվրազ քեմալլէն գալթուլմուշ տուր :

— Մուգաւտէմ զաղէթամըզտա
եազմըշ օլտուգընտա իլըլէ , պու տէ-
ֆա իշիթտիլիմիզէ նազարէն , Շիրքէ-
թի խալիլէ գումբանեալարն Լօնտ-
այա սըմարալմըշ օլտուգըն , համուլէ
թալըմազ իշիւն Ֆէրի պօթ թէսիլլէ
օլունան վարօրալարտան եիւզ էլլի ար-
չըն պըյունտա վէ էլլի պէշ ալընէ է-
նիտէ պիր գըթապը սն պէշ կիւնէ
գատար Ասիթանէյէ վապ օլուպ , Գա-
պա թաշտան իւսիլիտարա արապա
վէ պուլնա էմալ պիլ ճիւմիլէ էշեա
վէ սալիլէյի թաշմոյա պաշայաճա-
զը մէսմուլիլ օլմուշ տուր :

— Պէյօղլունտա վուգու պուլան
եանըն կէճէսի Տօղրու եօլտա պիր
քէտարիլը մաղաղանըն իշիւտէ պու-
լունան էշեա վէ մալլէր գուրթուլմա-
սը միւմբիլիլ օլուպ , մաղաղաի մէզ-
քիւրիւն սահիլի , եանընտան հըֆզ
օլմայա մախսուս թիմուր սանտըրընա
օլանճա ազճէսիլի տօլտուրուր վէ մա-
ղաղապը պէքճիս կարապետ խալի-
տէ համալը իլէ պիրլիքտէ տըլարը
չըզմըշ , վէ պիր ալ ազաղլանմըշ ի-
քէն մէրգում կարապետին եանընա Յ
քէսան խըրապը պըշալարը սըլըմըշ
մաղաղանըն հանկը թարաֆընտա ազ-
չէ պուլապիլլէճէքէրլինին թարիֆինի
իսթէմիլլէր , մէրգում կարապետ տա-
խի էօմիլիլնէ գատա իթմէմէլէրինի
նիազ խտէրէք , կէյա տիւքեանը մէզ-
քիւրին քեմալլէն ազճէ վէ զիլգըյ-
մէթ էշեալարը իքինճի գաթտա պու-
լունուր տէյու թարիֆ էթմէսիլտէ
սարիքանը մէրգուման տէր հալ մա-
ղաղայէ տուլտու վէ իւսթ գաթընա
չըզմալարը էանասընտէ տիկէր թա-
րաֆտան մէրգում համալ կարապետ
տիւքեանըն գաթուլարըն չէքէր վէ
պէշ քէսան հարամիլլէրի հապս իթմէ-
սի իլէ , պէշիտէ գաշաճադ եէր պու-
լամայուպ ալլէլլէրին իշիւտէ գալթուլ-
մուշար տըր :

— Բազար էթմէսիլտէն իթլապրէն
հարիք սէպէպիլնէ Պօղազ իշիւն տա-
ղըմըշ օլան պիլ ճիւմիլ ֆաղըր վէ
ֆըզարէլէրէ մահաւա , Շիրքէթի խալ-
իլլէ գումբանեալար վաթօրըլարտան
տէօրթ վաթօր էճէն ֆիաթլա եանի
քէօմիլիլտէն Արնալուտ քէյիլնէ գա-
տար , պիր զուրուշա , Եէնի քէյէ
ալթմըշ բարաւա , վէ Պէյիւքտէրէյէ
իքի զուրուշա եօնու թաշըյաճազ-
լար տըր :

Գումբանեալը մէքըրիւն պու-
պապտէ օլան ֆէտաքեալըրընա թէ-
չէքէրի օլունուր :

— Սէօր տը Շարիթէ Եանի Փրան-
սըղ մայրապետլէրինին եանընտան
եանանլարա հէր կիւն պիրէր չայ-
տան չայ , վէ պազը տէֆա սիւտիւ

քահվէ թէվլի իթտիլքտէն պաշիւտ եա-
րալըրը պազմազ վէ հաաթալարա ի-
լաճ իթմէքտէն կէրի տուրմայօրըր :
Պու աղիզ գաթընլարըն նէ մէրթէպէ
չապալաւտըլարըն , վէ այնի պիր
վալիտէ մաղաւմընտա հէր քէսէ թաթ-
լը մուամէլէտէ պուլունտուգըրը
քալէմիլէ թարիֆ օլմազ : Պու եօլտա
ճանտան վէ զայրէթլէ չալըշտըզլա-
րըն կէօրէն տուլտուգըն սէվիլնէտէն
կէօզ եաշարընը ալա տուրտուրալալ :

— Սպըլի պիր թարիլիլտէ չէքի-
լէն Բումէլի թիմուր եօլարընըն . Էն
պէյիւք Գուրապը եանի 600,000 ֆը-
րանքայը Դալաթտա Գօնաօլիտէ թէլ-
լալընըն պիրի քաղանտըր մէսմուլ-
միզ օլմուշ տուր :

— Սիկուրթա գումբանեալարընըն
ճիւմիլէսի հարիքէտէ օլանլարտան
հէր քիմիլիլ խանէսիլի Սիկուրթա
իթմիլլէր իսէ քեմալլէն աքէլէրինի
էօտէտիլքտէն պաշիւտ , (Բօյալ) գում-
բանեալըն էշեալը Սիկուրթա օլմայրպ
տառէ խանէսի Սիկուրթա օլան պա-
ղըլարընա տախի ալըքտան պիրաղ
աքէլ վէրմիշ տիր , մէքըրի քումբան-
եա պիր իքիկիւն զարֆընտա 60,000
ինկիլիլ լիւրապը թէտիլլէ իթմիշ տիր
տէնիյօր :

Պունտան պէյլէ միւճէտտէտէն
թանգիմ օլունան օրմանլար նիզամա-
մէսիլի , վէյտէր վէյ զաղէթամըզա
տէրճ իտէճէյիլ :

Մէմալիք Տէվլէթի Ալիյէտէ պու-
լունան օրմանլարըն թանգիլի խառէ
վէ մահաֆաղէլէրինէ վէ Թէրասանէ վէ
Թուրքանէի տալիլէ իշուն պէհէր սէ-
նէ մուգթաղի օլան քէրասթէնի սու-
րէթը թէրթիլ վէ թէտարիլլէ տա-
իւ , Շուրպը Տէվլէթտէն գալէմէ ա-
լընուպ իճրայի աշքեամընա Իրաւէի
Սէնիլլէ Հաղըթը Շէհինշահի միւթա-
ալլիք վէ չէրէֆտուտուր պուլուլմուշ
օլան իքի գըթա նիզամալմէիլլէհէսի-
նին սուրէթլէրի զիրտէ թահրիլ վէ
իմա գըլընտը :

Սէրվէթը թապիլլէի միլիթիլլին պիր
մէնպաղը միհիմիլ տախի օրմանլար
օլուպ , մէմալիլլէ Տէվլէթի Ալիյէնին
բէք չօք մահալիլտէ իճիլլաճաթը ու-
մումիլլէյի տախիլլէյէ մախսուս օլան-
լարտան պաշիւտ , մէնաֆիլի գանուէն
Տէվլէթէ այլա ճէսիմ վէ գատիմ օր-
մանլար պուլունտուղի հալտէ էզմի-
նէի սալիֆէտէն պէրու հիշ պիրի-
նին մահաֆաղալարն իթնա օլունմա-
յուպ պիլաղիս հէր քէսին քէյիլ մա-
լիլայը իճիլթապընա միւսատտէ գը-
լըմըշ օլմասի միսիլ պուլունմազ վէ
միւտտէթը գալիլլէտէ եէթիլմէզ պիր
չօդ օրմանըն մահվիլի ինթաճ իյ-
լէտիլի վէ պու հալ պիր միւտտէթ
տահա տէվամ իտէճէք օլուր իսէ ,
խարիճանէն օտու ճէլպիլնէ միւլթաճ
օլան չէհրէր աշալիլիլին իճիլլաճը-
նա քեմալի հաթթապըն թէտարիլլի
քէսպի միւշքիւլաթ իլլէյէճէյի մուլ-
հազազ օլտուղիլտէն , օրմանլարըն
նէղարէթը ումուլլէյի Մալիյէ նէ-
ղարէթը ճէլիլլէսին իհալէ վէ թէֆ-
վիտ վէ պուլուն իշուն պիր խառէի
մահաւալտէ տախի թէլիլ իտիլապ
մէվճուտ օլան օրմանլարըն , պիր թա-
րաֆտան թահթը մուհաֆաղալլէ իտ-
խալի վէսահիլլէ պախիս օլանլէրինտէն

